

376422-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-komunikazzjoni u ta' l-enerġija, għall-toroq ewlenija, toroq, ajruporti, ferroviji, xogħol fiċ-ċatt – Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

OJ S 104/2026 02/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xoghlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem ufficjali: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

Email: sekretariat@wodociagi.wloclawek.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

Deskrizzjoni: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlano-montażowych obejmujących modernizację infrastruktury wodociągowej o łącznej długości około 3,4 km w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny we Włocławku, w tym istniejących sieci wodociągowych z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami wraz z przebudową, wymianą i montażem armatury i węzłów wodociągowych (w tym kształtek, zasuw, hydrantów, skrzynek do zasuw i hydrantów, zaworów, itp.) oraz odbudową nawierzchni po wykonanych robotach, odtworzeniem terenu do stanu pierwotnego i wszelkimi robotami towarzyszącymi przebudowie przedmiotowej infrastruktury, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Kompleksowa realizacja przedmiotu zamówienia obejmuje również wszelkie prace pomocnicze i towarzyszące, które są konieczne do prawidłowego wykonania robót, tj. prace pomiarowe, rozbiórkowe, roboty ziemne, dostarczenie materiałów, wywóz i utylizacja urobku i materiałów z rozbiórki, próby szczelności, płukanie, dezynfekcja, organizacja i zabezpieczenie placu budowy oraz wszelkie prace przygotowawcze i porządkowe wraz z uporządkowaniem terenu po zakończeniu robót, kosztami opłat za zajęcie terenu oraz opracowaniem dokumentacji powykonawczej po zrealizowaniu robót budowlanych, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Celem realizacji zamówienia jest modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami oraz przebudową i wymianą armatury i węzłów wodociągowych w następujących ulicach bądź w ich fragmentach we Włocławku: • ul. Dziewińska (na odcinku od ulicy Wiejskiej poprzez skrzyżowanie z ulicą Kaliską do połączenia z ulicą Kruszyńską); • ul. Żeromskiego (na odcinku od skrzyżowania z ulicą Wiejską poprzez skrzyżowania z ulicą Łanieszczyzna i Kaliska do połączenia z ulicą Dojazdową) oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny (od skrzyżowania z ulicą Żeromskiego do nieruchomości przy ul. Kujawskiej 34). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia

(SWZ), w tym Tom II (Wzór umowy) oraz Tom III (Opis Przedmiotu Zamówienia – część A, B i C). Zgodnie z dokumentacją projektową, większość prac modernizacyjnych planowana jest do wykonania metodami bezwykopowymi. Przy czym wszędzie tam, gdzie ze względów technicznych nie będzie możliwe zastosowanie metody bezwykopowej, dopuszczalne będzie w razie konieczności wykonanie modernizacji w wykopie otwartym. Przedmiotowe zadanie jest częścią Projektu pn. „Modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę do spożycia na terenie miasta Włocławek” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

Identifikator tal-procedura: f3d66bf7-b097-4a5d-92d6-93b2c95e9619

Identifikator intern: 281.22.2026

Tip ta' procedura: Miftuħa

Il-procedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45230000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-komunikazzjoni u ta' l-enerġija, għall-toroq ewlenija, toroq, ajruporti, ferroviji, xogħol fiċ-ċatt

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45232150 Xogħlijiet relatati mal-linji tal-pajpijiet tad-distribuzzjoni ta' l-ilma

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Włocławek

Kodiċi postali: 87-800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Włocławski (PL619)

Pajjiż: Il-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

Deskrypcja: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlano-montażowych obejmujących modernizację infrastruktury wodociągowej o łącznej długości około 3,4 km w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny we Włocławku, w tym istniejących sieci wodociągowych z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami wraz z przebudową, wymianą i montażem armatury i węzłów wodociągowych (w tym kształtek, zasuw, hydrantów, skrzynek do zasuw i hydrantów, zaworów, itp.) oraz odbudową nawierzchni po wykonanych robotach, odtworzeniem terenu do stanu pierwotnego i wszelkimi robotami towarzyszącymi przebudowie przedmiotowej infrastruktury, zgodnie z Opiskiem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Kompleksowa realizacja przedmiotu zamówienia obejmuje również wszelkie prace pomocnicze i towarzyszące, które są konieczne do prawidłowego wykonania robót, tj. prace pomiarowe, rozbiórkowe, roboty ziemne,

dostarczenie materiałów, wywóz i utylizacja urobku i materiałów z rozbiórki, próby szczelności, płukanie, dezynfekcja, organizacja i zabezpieczenie placu budowy oraz wszelkie prace przygotowawcze i porządkowe wraz z uporządkowaniem terenu po zakończeniu robót, kosztami opłat za zajęcie terenu oraz opracowaniem dokumentacji powykonawczej po zrealizowaniu robót budowlanych, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Celem realizacji zamówienia jest modernizacja sieci wodociągowych wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami oraz przebudową i wymianą armatury i węzłów wodociągowych w następujących ulicach bądź w ich fragmentach we Włocławku: • ul. Dziewińska (na odcinku od ulicy Wiejskiej poprzez skrzyżowanie z ulicą Kaliską do połączenia z ulicą Kruszyńską); • ul. Żeromskiego (na odcinku od skrzyżowania z ulicą Wiejską poprzez skrzyżowania z ulicą Łanieszczyzna i Kaliska do połączenia z ulicą Dojazdową) oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny (od skrzyżowania z ulicą Żeromskiego do nieruchomości przy ul. Kujawskiej 34). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia (SWZ), w tym Tom II (Wzór umowy) oraz Tom III (Opis Przedmiotu Zamówienia – część A, B i C). Zgodnie z dokumentacją projektową, większość prac modernizacyjnych planowana jest do wykonania metodami bezwykopowymi. Przy czym wszędzie tam, gdzie ze względów technicznych nie będzie możliwe zastosowanie metody bezwykopowej, dopuszczalne będzie w razie konieczności wykonanie modernizacji w wykopie otwartym. Przedmiotowe zadanie jest częścią Projektu pn. „Modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę do spożycia na terenie miasta Włocławek” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

Identyfikator intern: 281.22.2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45230000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-komunikazzjoni u ta' l-enerġija, għall-toroq ewlenija, toroq, ajruporti, ferroviji, xogħol fiċ-ċatt

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45232150 Xogħlijiet relatati mal-linji tal-pajpijiet tad-distribuzzjoni ta' l-ilma

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Włocławek

Kodiċi postali: 87-800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Włocławski (PL619)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 11 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Identyfikator tal-fondi tal-UE: Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: Szczegółowe warunki udziału w postępowaniu. 1. Warunek sytuacji ekonomicznej lub finansowej Wykonawcy. Zamawiający wymaga, aby: a) brak wymagań odnośnie minimalnych rocznych przychodów Wykonawcy w obszarze objętym zamówieniem. b) Wykonawca posiadał środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie niższej niż 2 000 000,00 złotych netto. W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek musi spełniać jeden lub wspólnie wszyscy Wykonawcy w ramach konsorcjum. c) Wykonawca był ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie niższą niż 2 000 000,00 złotych. W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek musi spełniać co najmniej jeden z Wykonawców w całości. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż PLN, Zamawiający, jako kurs przeliczeniowy tej waluty przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP) opublikowany na dzień wystawienia dokumentu. Kursy walut dostępne są pod następującym adresem internetowym: <http://www.nbp.pl/home.aspx?f=/statystyka/kursy.html>. Jeśli w dniu wystawienia dokumentu nie była opublikowana tabela średnich kursów NBP, zastosowany zostanie kurs z ostatniej tabeli kursów średnich opublikowanej bezpośrednio przed dniem wystawienia dokumentu. 2. Warunek zdolności technicznej lub zawodowej. 1) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał: a. jedno lub więcej zamówień na roboty budowlane polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji sieci wodociągowych magistralnych/ rozdzielczych, zlokalizowanych w terenie zurbanizowanym, w tym: - wykonanie robót w zakresie ww. infrastruktury sieciowej o łączonej długości co najmniej 1000 mb i średnicy minimum 100 mm, - oraz wykonanie, w zakresie ww. infrastruktury sieciowej, robót budowlanych metodą bezwykopową w technologii crackingu o średnicy minimum 150 mm i długości minimum 1000 mb). Spełnienie wymagań tego warunku możliwe jest poprzez zrealizowanie przynajmniej jednego zamówienia, z dopuszczeniem sumowania kilku zamówień. 2) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał średnioroczne zatrudnienie pracowników w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wyznaczonym na składanie ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, co najmniej 20 pracowników w każdym roku. 3) Zamawiający wymaga aby Wykonawca skierował do realizacji zamówienia publicznego następujące osoby: - Kierownik budowy, posiadający: - uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych, gazowych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie sieci i instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub uprawnienia równoważne. - co najmniej 5 lat doświadczenia zawodowego, w tym co najmniej 2 lata doświadczenia jako kierownik budowy przy budowie /przebudowie /remontie/modernizacji/renowacji metodą bezwykopową co najmniej 2 systemów wodociągowych (sieci wodociągowych magistralnych/ rozdzielczych) w terenie zurbanizowanym, Wymieniony powyżej skład personelu Wykonawcy należy traktować jako minimalne wymagania Zamawiającego i nie wyczerpuje on całości personelu niezbędnego dla rzetelnego wypełnienia obowiązków Wykonawcy. Wykonawca powinien dostarczyć ww. osobom niezbędne wsparcie i pomoc ze strony innych specjalistów, która może być niezbędna do właściwego wykonania przedmiotu zamówienia. Koszty operacyjne i wynagrodzenie całego personelu muszą być zawarte w cenie oferty.

5.1.9. Kryterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Kriterium: Rodzaj: Cena Opis: Cena 95 % W przypadku kryterium „Cena” oferta otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z działania: $P_i(C) = (C_{min} \times 95\% \times 100) / C_i$ gdzie: $P_i(C)$ ilość punktów jakie otrzyma oferta "i" za kryterium „Cena”; C_{min} najniższa cena spośród wszystkich ważnych i nieodrzuconych ofert; C_i cena oferty ocenianej "i"; Kriterium: Rodzaj: Jakość Opis: Kriterium „Okres gwarancji” - 5% W przypadku kryterium „Okres gwarancji” oferta otrzyma ilość punktów wg następującej zasady: gwarancja w przedziale od 36 do 41 miesięcy – 1 punkt, gwarancja w przedziale od 42 do 47 miesięcy – 2 punkty, gwarancja w przedziale od 48 do 53 miesięcy – 3 punkty, gwarancja w przedziale od 54 do 59 miesięcy – 4 punkty, gwarancja w przedziale 60 i więcej miesięcy – 5 punktów. Oceną końcową będzie suma punktów z kryterium „Cena” (C) i „Okres gwarancji” (G). $P_i = P_i(C) + P_i(G)$

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 08/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 08/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

Informazzjoni addizzjonali: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. Pod linkiem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604> zostanie umieszczona informacja z otwarcia ofert niezwłocznie po terminie otwarcia.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Warunki realizacji zamówienia opisane zostały we wzorze umowy

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy wymagane będzie wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 3 % ceny oferty brutto.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Terminy odwołań opisane zostały w Dziale IX Ustawy PZP - Środki ochrony prawnej.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP: 8880001420

Numru tar-reġistrazzjoni: REGON: 910510751

Indirizz postali: ul. Toruńska 146

Belt: Włocławek

Kodiċi postali: 87-800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Włocławski (PL619)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: sekretariat@wodociagi.wloclawek.pl

Telefown: 542301711

Indirizz tal-internet: <https://www.mpwik.wloclawek.pl/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: 224587801

Indirizz tal-internet: www.uzp.gov.pl/kio

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): www.uzp.gov.pl/kio

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 6195e00b-ba06-4be7-bc9b-11f00df54499 - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/06/2026 10:48:01 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 376422-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 104/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/06/2026